

BEYOĞLU

DIRECTION :
 Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali Ap.
 TÉL. : 41892

REDACTION :
 Galata, Eski Gümrük Cad. No. 52
 TÉL. : 49266

Direct.-Propriétaire G. PRIMI

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

Célébration de la Fête de la Victoire

La promenade İnönü sera inaugurée demain

Les préparatifs en vue de la célébration de notre ville de la fête de la Victoire et de l'aviation sont complètement terminés.

Le jour-là à 10 h. une grande revue sera suivie sur la place du Taksim. Elle sera suivie, à 12 h. 30 par l'inauguration de la Promenade İnönü.

Le gouverneur-maire Dr Lutfi Kırdar prononcera un discours à cette occasion; il sera suivi d'une séance de concert organisée par l'Association des Femmes de la Ville d'Istanbul et par l'Association des Femmes de la Ville d'Istanbul.

Le Comité municipal qui représente la population de la ville, a été mis en œuvre pour la création, dans le cadre de l'effort de développement d'Istanbul, d'une place portant le nom du Chef de l'État İnönü. Il reste une seconde décision à prendre: l'érection de la statue d'Inönü.

Le professeur se fera l'interprète des sentiments d'attachement et de dévouement de la Ville d'Istanbul nourrit envers le Chef National.

Les officiers de réserve et les anciens combattants qui ne se trouvent pas actuellement sous les armes, célébreront

ensemble l'anniversaire de la Victoire. Les généraux, ayant commandé une division et des formations supérieures seront les hôtes du général commandant le corps d'armée, à 17 heures, à la « Maison de l'Armée » à Harbiye. Les officiers habitant Beyoğlu sont invités au local du général Asim Tinaztepe, au local du corps d'armée à Findikli; ceux habitant Istanbul seront reçus au local de l'école militaire de Médecine par le général Nazmi Gönen. Pour les officiers de la rive d'Asie, les invitations ont été faites par le général Salih Erkus.

Les promotions dans l'armée

Le ministère de la Défense Nationale a élaboré les listes de promotions dans l'armée, la marine et l'aviation et les a soumises à l'approbation supérieure.

Parmi les nouveaux promus, les généraux de corps d'armée Mustafa Mugalî et Cemil Cahit Toydemir deviennent généraux d'armée, les généraux de division Ekrem Baydar, Şemseddin Taner, İshak Avni Akdağ, Hakki Akoğuz et Rifat Mstaracı sont promus généraux de corps d'armée.



« Guastatori » italiens (troupes du génie utilisées pour l'attaque des ouvrages ennemis) se préparant à l'action.

Le président du Conseil à Sivas

à la gamelle des soldats qui l'acclament...

Sivas 29. — De l'« Akşam » — Le président du Conseil M. Sükrü Saracoğlu, accompagné par le premier divisionnaire Orbay, et arrivé ici. Il a été reçu par les autorités civiles et militaires.

Le Président du parti et la population du vilayet, au commandement des places et à la Municipalité.

Le Président du Musée Atatürk de Sivas, a visité le Lycée militaire Rüştiye où le National İsmet İnönü avait fait ses études. Il a visité aussi l'atelier de réparation des chemins de fer de l'État.

Sükrü Saracoğlu s'est déclaré très satisfait de l'ordre qu'il a constaté ici. Les grandes oeuvres comme celles-ci, doivent être entreprises et menées à bien avec un pareil élan.

Le Président a également visité les oeuvres historiques de Sivas, les « medrese », Şifaiye, l'École normale et l'École professionnelle ainsi que les casernes et le commandant et le Président du vilayet ont goûté à la gamelle de la garnison. Le Président du Conseil a trouvé l'ordre excellent et s'adressant aux soldats il leur a dit :

« Je suis devenu votre camarade pour avoir mangé à votre gamelle. Les soldats répondirent « Varol ! »

Après sa visite à l'hôpital, le Président du Conseil s'est entretenu avec les médecins et leur a demandé des nouvelles de la garnison.

Le Président du parti a donné à 20 heures un banquet en l'honneur du Président du Conseil.

Un coup d'oeil d'ensemble aux opérations en Egypte

Rome, 28. — Dans les milieux militaires autorisés on constate que l'activité militaire pendant la semaine du 21 au 22 août n'a pas enregistré d'événements sur le front égyptien. Il est probable que les Britanniques aient fait affluer des renforts dans leurs lignes.

L'attitude de leur commandement trahit une certaine nervosité qui se manifeste par le feu nocturne de l'artillerie et l'activité intensifiée des patrouilles.

Inquiétudes fondées

Les lourds échecs subis par les contre-attaques tentées il y a quelque temps par le général Auchinleck sur le front égyptien expliquent et justifient d'autre part non seulement les inquiétudes du commandement anglais en ce qui a trait à une reprise éventuelle de l'offensive de l'Axe, mais indiquent aussi probablement les véritables raisons pour lesquelles il a été « limogé ».

L'aviation britannique a déployé des actions de bombardement et de mitraillage sur les lignes de l'Axe sans causer toutefois aux forces de l'Axe des pertes dignes d'être relevées. Les appareils ennemis ont continué en outre leurs incursions nocturnes contre les centres de l'arrière, en particulier contre Tobrouk et Marsa Matruh.

Toutes ces incursions ont causé des dégâts sans importance. La chasse de l'Axe a confirmé sa supériorité en abattant plus de 20 avions ennemis tandis que les bombardiers et les avions de combat de l'Axe ont attaqué, de leur côté, les bases égyptiennes.

Les attaques contre les convois

En Méditerranée, les Britanniques in-

(Voir la suite en 4ième page)

Malgré les contre-attaques, l'avance allemande continue au Caucase et à l'Est de la boucle du Don

A Londres, on admet la possibilité que la pression des armées de von Bock s'accroisse

Vichy, 29-A.A. — En dépit des contre-attaques russes, les forces allemandes continuent leur avance à l'Est de la boucle du Don et au Caucase.

A Londres, on considère qu'une intensification de la pression exercée par le général von Bock est dans le domaine des choses possibles. Par contre, un point que l'on ignore c'est si Timochenko fera affluer ou non de nouveaux renforts en cet endroit.

Les Allemands ont-ils atteint la Volga ?

Suivant une nouvelle, qui n'est pas officiellement confirmée à Berlin, les forces allemandes auraient atteint la Volga au Nord de Stalingrad.

La ville même de Stalingrad a été bombardée et beaucoup de constructions y ont été détruites.

Au Caucase, les combats se poursuivent maintenant en plein dans la zone montagneuse. On mande de Berlin que les Allemands ont nettoyé quelques vallées et repris une ville importante.

Vichy, 29. A.A. — Suivant les nouvelles de Berlin, les Allemands sont à 100 km. d'Astrakhan.

D'autre part, le port de Novorossisk est sous le canon de

l'artillerie allemande. Suivant Londres...

Londres, 29-A.A. — Suivant les nouvelles que l'on reçoit de Moscou, on répète de la lourde pression allemande, les Russes continuent à « tenir », à Stalingrad. Au Nord-Ouest de la ville, une unité allemande de tanks a attaqué les lignes russes et la situation était sérieuse. Une formation de tanks russes est intervenue juste à temps pour repousser l'ennemi; 60 tanks allemands ont été détruits.

Une pluie de bombes sur la ville

Les Allemands renouvellent la tactique qu'ils avaient appliquée l'année dernière à Moscou et bombardent la ville sans discontinuer.

Les attaques se poursuivent par vagues successives, de façon systématique. Elles visent à briser le moral de la population. Beaucoup de combats aériens se déroulent au-dessus de la ville. Les destructions dans les quartiers du centre sont très graves.

Les Russes résistent à Kletskeya, qui est sur la boucle du Don et entravent l'avance allemande. Les Allemands progressent par contre au Nord-Ouest de la ville.

Dans le secteur central du front, les troupes du général Zukof ont avancé eu plusieurs secteurs et ouvert des brèches dans les défenses allemandes.

Le calme en Egypte

Londres 29 AA — Le calme continue dans le désert occidental.

La presse turque de ce matin



Adana, paradis de l'abondance

M. Abidin Daver décrit l'excellent aspect qu'Adana présente, de prime abord au visiteur et le compare à celui de Bucarest.

Le Président de la Municipalité, M. Kasim Enver, a eu l'amabilité de répondre à la pluie de demandes que nous lui adressions, nous cinq journalistes. En tant que cultivateurs, — mais un cultivateur intellectuel qui a achevé ses études en Allemagne — il nous a informé non seulement au sujet de la situation d'Adana mais au sujet de celle de tout le vilayet qui est célèbre pour l'abondance de la production de son sol.

Les cultivateurs d'Adana ont donné cette année, au gouvernement, 25 à 50 % de plus de produits agricoles que ceux des autres parties du pays. Les gros producteurs ont même cédé 60 % de leur récolte. Seuls des petits agriculteurs, en nombre très limité, ne se sont pas encore acquittés de leur obligation envers l'Etat ; mais ils sont en train de s'en acquitter.

Cette année, en général, la récolte est bonne.

Mais la véritable source de richesse d'Adana est le coton. La récolte de coton est bonne, quoique les dernières pluies, qui étaient hors de saison, aient compromis un peu les cultures. Seulement, on juge insuffisant le prix de 70 pstr. fixé par le gouvernement et l'on demande qu'il soit doublé. Le prix du blé a été quintuplé ; celui du coton n'a été que doublé. Et le désir se généralise de planter du blé au lieu du coton.

...Adana est une source de richesses et de prospérité incomparable. Lorsque l'on aura commencé, l'année prochaine, l'irrigation du sol, la récolte en sera pour le moins doublée. Alors on pourra donner une grande importance à la culture des légumes, des fruits et à l'élevage. On aura alors besoin de quarante à cinquante mille paires de bras de plus, ainsi que de nombreuses machines aratoires. Seulement, la plupart des immigrants qui ont été installés à Adana n'ont pas pu s'adapter au climat. C'est pourquoi il convient d'encourager les familles nombreuses parmi la population même d'Adana. On n'y a pas manqué et grâce à l'amélioration des conditions d'existence, la mortalité infantile a diminué.



L'ennemi principal de l'activité municipale

Du balcon de son hôtel à Adana M. Ahmed Emin Yalman constate le curieux spectacle de tous les toits de la ville transformés en...chambres à coucher.

Mais mon regard ne s'arrête pas longuement sur ce spectacle. Je songe à l'Adana de demain. Il est évident que le pays verra au cours des dix ou quinze années prochaines un mouvement de développement et de prospérité allant de l'Ouest à l'Est et du Nord au Sud. De façon absolument semblable à la lutte qui a été livrée en Amérique de l'Est vers l'Ouest, la reconstruction, l'hygiène, les armes de la connaissance et de la culture scientifique feront la conquête du pays pas à pas, créeront une nouvelle prospérité, un nouveau niveau de vie...

La place qu'Adana pourra prendre dans le monde nouveau, nous l'avons vu hier soir. On a créé à Adana un parc qui est réellement très beau. Il est possible, en quittant la station, d'arriver en ville à travers ce parc. Il contient la plus grande piscine de natation de

Turquie. C'est là que sera disputé le 6 septembre le championnat de nage de Turquie.

Il est possible de constater dans ce parc la surprenante capacité de production du sol d'Adana. Les jeunes palmiers de sept à huit ans se sont parfaitement développés. Les acacias de deux ans ont littéralement jailli du sol. Les diverses variétés de végétation des pays chauds ont été commodément développées.

On construira l'hôtel à la première occasion. Tout est prêt à cet effet. Ce sera un point important pour le développement du tourisme intérieur. Il sera possible de trouver ici, l'hiver, parmi les orangers et les citronniers, tous les attraits de la Riviera.

Mais ce n'est pas tout. Adana est à 100 km. des sommets de Taurus qui culminent à 3.500 mètres. Dans ces conditions, il est possible de passer en 100 km. du climat de l'Egypte à celui de la Norvège. Rares sont les pays qui réalisent pareil écart, au point de vue du climat, sur une distance de seulement 100 km.

La zone d'Adana, irriguée demain, pourra aspirer à un brillant avenir agricole tout en étant un terrain idéal pour le tourisme intérieur et extérieur.

Ce qui est un objet de vive satisfaction c'est qu'Adana a conçu dès maintenant la valeur de ces éventualités et s'enthousiasme à les prévoir. On est en train ici de tirer profit de toutes les possibilités. Il y a de sérieuses dispositions à un heureux élan. Dans le domaine agricole, par exemple, si cela ne se manifeste pas dès à présent de façon plus évidente, c'est faute de machines neuves et de pièces de rechange pour les anciennes. Sinon, Adana est habituée de longue date à remplacer les bras qui manquent, et dont on a tant besoin, par la puissance de la machine.

Le plus grand obstacle au développement local d'Adana, comme aussi des autres villes du pays, ce n'est ni le manque de fonds, ni le manque de moyens, c'est la centralisation excessive.

A beaucoup d'égards, le ministère des Travaux publics, celui de la Santé publique également, comme aussi d'autres ministères exercent une sorte de tutelle sur les municipalités. Celles-ci ne peuvent faire un pas sans demander des autorisations, obtenir des approbations. Si cette tutelle vise à empêcher les municipalités de prendre des initiatives inopportunes pour assurer le triomphe de la spécialité technique, nous n'avons rien à y objecter. Mais cette tutelle ne réalise pas ce but ; elle fait une ombre inutile.

Ce qu'il faut c'est laisser les Municipalités libres, mais leur fournir l'appui des comités techniques des divers ministères. Les présidents de Municipalité ou les assemblées municipales qui n'auront pas tiré parti de ce concours pourront être tenus responsables. Mais les soumettre à une tutelle stricte, dans la crainte d'erreurs hypothétiques, c'est briser l'élan de ceux qui veulent réellement travailler et créer...



Le voyage d'études à travers le pays de M. Saracoğlu

C'est un désir très justifié, écrit M. Sadri Ertem, que celui de vouloir se rendre compte des réalités du pays de façon plus ample, en tant que président du Conseil.

Surtout dans un pays comme la Turquie, qui présente, au point de vue naturel, de grandes diversités, de climat, de conditions économiques, etc... il est difficile de s'élever au-dessus de toutes ces particularités pour formuler un jugement synthétique au sujet du pays.

(Suite de la 3ième page)

LA VIE LOCALE

LA MUNICIPALITE

L'achat de charbon de bois en Bulgarie

On apprend que les pourparlers en cours depuis un certain temps avec la Bulgarie ont donné un résultat positif. Un accord a été conclu sur la base de la livraison à notre pays, dans le courant de la présente saison, de 20.000 tonnes de charbon de bois. On exportera, en échange, de la cire, des graines oléagineuses, et d'autres produits turcs. Après que l'on aura communiqué aux intéressés, en notre ville, le prix d'achat de ce charbon, tel qu'il aura été fixé avec les autorités bulgares, on calculera ensuite son prix de revient à Istanbul et l'on fixera, en conséquence, le prix de vente.

Des motor-boats seront envoyés au port de Burgas pour embarquer le charbon. Ils feront route jusqu'en notre port en convois.

Pour un musée de l'armée

M. Resat Ekrem Koçu dans le « Son Telegraf », adresse une lettre ouverte au maréchal Fevzi Çakmak, dans laquelle il plaide éloquemment pour l'érection d'un musée de l'armée turque. La vieille basilique byzantine de Ste-Irène, constate-t-il, n'est pas digne d'abriter les reliques de l'armée turque. Et elle n'est pas d'ailleurs équipée pour cela. Il faudrait un vrai musée, dont chaque salle évoquerait une des grandes pages de l'histoire militaire nationale: le siège et la conquête de Constantinople, la bataille de Plevna, celle de Mohacz, celle d'Inönü, celle du Sakarya, etc. L'auteur de la

lettre ouverte au maréchal préconise que ce nouveau musée soit précédé par une vaste et longue allée qui serait bordée sur tout son parcours par les statues des grandes capitaines qui ont conduites les armes turques à la victoire sur terre et sur mer. Ce serait, estime-t-il, le moyen le meilleur et le plus digne de célébrer le 500^{me} anniversaire de la Conquête par Mehmed II

Les chiens sans muselière seront abattus

Il a été annoncé officiellement, ces temps derniers, que des cas de rage ont été constatés en notre ville. Les services municipaux de la voirie, ont donc immédiatement intensifié leur campagne en vue de la destruction des chiens errants. Toutefois, on constate que les chiens de maître et des chiens de muselière. Ils constituent un danger public et peuvent, comme tous les chiens errants, servir de véhicule à la propagation de la rage. Avis est donc donné à leurs propriétaires que les chiens de muselière seront abattus, s'ils ne sont trouvés sur la voie publique sans muselière ou sans être tenus en laisse.

Les bandages pour le tram

Le second lot des bandages commandés par l'administration du Tram a été mis en route. Il est attendu ces jours-ci en notre ville. Le délégué de l'administration, M. Süleyman Sedes qui a été rendu en Roumanie en vue de pourvoir aux autres pièces matériel en fer du tram, le besoin se fait sentir pour, espère-t-on faire connaître dans quelques jours le résultat de ses entretiens.

La comédie aux cent actes divers

IL NE VOULAIT PAS QU'ELLE LUI SURVÉCUT...

Nous avons relaté à cette place l'histoire romanesque de ce couple qui avait décidé de mourir ensemble, de peur que l'un des deux conjoints n'eût le malheur de survivre à l'autre. C'était du moins la version que le mari, le paysan Arif, 19 ans, du village Yakuplu, de Çatalca, avait donnée de ce drame. Très malade, et se croyant définitivement condamné, il avait accepté de tuer sa jeune femme Safiye, et de se supprimer lui-même ensuite. Safiye avait placé elle-même le canon du fusil de chasse sur sa poitrine et elle avait attendu que le gramophone eût achevé de jouer un air qu'elle aimait. Puis elle lui aurait dit de tirer.

L'homme, son meurtre accompli, n'avait plus eu le courage de compléter l'oeuvre de destruction. Et le chagrin, loin de le tuer, ne l'avait pas empêché de guérir rapidement.

Devant le 2e tribunal dit des pénalités lourdes, Arif vient de fournir une version sensiblement différente — et au demeurant infiniment moins romanesque — des circonstances du décès de sa femme.

— Je me sentais, en effet, irrémédiablement condamné. Et je m'inquiétais à l'idée de ce que deviendrait ma femme que j'aimais jusqu'à la folie. J'avais placé un disque sur le gramophone. Cet air m'avait attristé encore d'avantage, alors que Safiye riait. Je n'y tins plus. Je lui dis :

— Que feras-tu si je meurs ? Epuuseras-tu un autre homme ?

Elle me répondit :
— Je suis enceinte. Naturellement, je mettrai au monde notre enfant. Je le soignerai jusqu'à l'âge de trois ans. Mais je doute que ton père veuille supporter plus longtemps la charge de l'enfant et la mienne. Si donc une chance se présente alors, je me marierai sans doute.

Le tout avait été dit en riant. Ces mots me firent une telle impression que j'ignore ce qui s'est passé ensuite.

Le père de la victime, Abdullah, est laconique :
— Cet homme, dit-il, a tué ma fille de 18 ans. Le sang appelle le sang. Je demande son châtiment.

La suite des débats a été remise à une date ultérieure.

LA VERTU DU VILLAGE

Un meurtre avait été perpétré au village Halapli, de Çatalca. Un certain Uzeyir avait été

tué un soir. Plusieurs paysans accusèrent le nommé Hamdi d'avoir fait le coup. Arrêté, Hamdi avait été envoyé en notre ville et comparu devant le 2e tribunal criminel.

Les témoins, les mêmes qui l'avaient dénoncé une première fois, s'accordaient à le charger de ce meurtre. Cependant, les circonstances de ce meurtre semblaient assez bizarres. Les dépositions des témoins, unanimes quant aux accusations formulées contre Hamdi, ne fournissaient aucun élément logique quant aux personnes qui avaient pu déterminer le prévenu à commettre le crime.

Finalement, au cours de la dernière audience, un témoin pris de scrupule, ou peut-être par un embarras, fit des révélations sensationnelles.

— Ce Hamdi, dit-il, entretenait des relations coupables avec la femme Ayşe. Il allait souvent chez elle la nuit. Le spectacle de leur inconscience à tous deux, constituait un scandale qui avait fort certains paysans du village. C'est pourquoi ils décidèrent de punir Hamdi. Et, un soir, ils dressèrent une embuscade pour le tuer. Les justiciers s'approchant de la maison d'Ayşe, les justiciers improvisés tirèrent. Un homme tomba avec un grand cri. Or, ce n'était pas Hamdi qui avait reçu leur plomb vengeur de la vertu outragée, mais un passant, un pauvre diable du nom de Zeyir. Les auteurs de l'attentat s'entretenaient alors pour accuser Hamdi, ce qui était tout à fait absurde.

Le tribunal a décidé la libération de Hamdi faute de preuves. Et le procès sera repris devant de nouvelles bases.

On a renforcé, ces jours derniers, les patrouilles contre les pick-pockets. Cela a permis de faire certaines constatations fort intéressantes.

Ainsi, l'autre soir, un préposé de la 3e section qui se trouvait en faction à Eminönü, fut surpris prendre en flagrant délit une dame, fort bien mise d'ailleurs, qui venait d'entrer ouvrir le main d'une jeune fille qui attendait le tram.

On avait tiré subrepticement 57 Lira.
Une autre voleuse, une adolescente de 15 ans, Hayriye, a été arrêtée en flagrant délit, pour laquelle elle essayait de subtiliser son portefeuille.

Bevizit, au cafetier Yakup.
A la suite de l'interrogatoire auquel les deux infortunées personnes ont été soumises, il a été établi que ce sont des pick-pockets professionnels, spécialisés dans cette voie, qui se livrent à se livrer à leur condamnable activité.

ELLES AUSSI...

les jours derniers, les voleuses ont continué à se multiplier. On a arrêté une jeune femme de 15 ans, Hayriye, qui se livrait à la même activité. Elle avait tenté de subtiliser un portefeuille à une dame qui se trouvait en faction à Eminönü.

Les communiqués officiels de tous les belligérants

COMMUNIQUE ITALIEN

Connaissances britanniques en Egypte. — Les avions de la RAF — 5 avions anglais abattus

28 AA. — Communiqué No. du Grand Quartier Général des forces armées italiennes :

Les tentatives des détachements d'exploration, appuyées par des unités d'artillerie, furent repoussées sur le front égyptien. Les chasseurs allemands abattirent trois appareils ennemis. Des incursions aériennes furent effectuées sur Gela et Comiso par les avions britanniques dont un, attaqué par le feu de la DCA s'écrasa en flammes dans les environs de Gela, tandis qu'un autre gravement endommagé fut contraint d'atterrir près de Marina di Rigusa. Le pilote fut tué et quelques blessés parmi la population civile et de nombreux dégâts.

COMMUNIQUE ALLEMAND

Avances des « Alpenjaeger » au Caucase. — L'offensive à Stalingrad se développe. — Contre-attaques des Soviétiques partout repoussées. — La défense de la ligne du Don par les troupes germano italiennes. — Les incursions de la R.A.F. — Le bilan de la lutte aérienne à l'Ouest

28. A. A. — Le haut-commandement des forces armées allemandes communique :

Le Caucase les troupes alpines forment une nouvelle série de défilés franchissant les forces ennemies isolées à l'ouest de Stalingrad l'offensive allemande gagne en ampleur malgré la résistance opiniâtre de l'adversaire. Les contre-attaques des Soviétiques les Allemands réussirent à anéantir ou à réduire dans le secteur d'un puissant 135 chars soviétiques : les formations de la Luftwaffe intervinrent avec des effets décisifs dans les combats terrestres de Stalingrad en outre le jour et la nuit les avions de la DCA ont abattu les gros chalands et un pétrolier incendiés sur la Volga. Les unités germano-italiennes repoussèrent des attaques ennemies. A l'ouest de Karkov les préparatifs en vue d'une attaque ultérieure furent réduits à néant en coopération avec les formations aériennes. Les attaques locales de l'ennemi sur le lac Ladoga l'ennemi attaqué par les forces puissantes allemandes. Il fut repoussé dans les combats sanglants, en partie par nos contre-attaques 35 chars blindés anéantis.

La guerre en Afrique

Le Caire, 28. AA. — Communiqué conjoint du Moyen-Orient :

Au cours de la nuit du 26 au 27 août notre activité de patrouilles continua. Les équipes de travailleurs ennemis furent attaqués et harcelés par nos patrouilles et notre artillerie dans les secteurs septentrional et central.

Hier les opérations terrestres se bornèrent à des duels d'artillerie. Nos bombardiers de chasse attaquèrent de nouveau les concentrations ennemies dans le secteur méridional.

lemand ne rentra pas.

Au cours des raids effectués au-dessus du territoire occupé de l'Ouest 15 avions britanniques furent abattus dans des combats sérieux et deux autres par le feu des patrouilles. L'aviation allemande ne subit aucune perte.

Après les vols de harcèlement restés sans effet et effectués de jour sur l'Allemagne de l'ouest et de nord-ouest, l'aviation britannique effectua dans la nuit du 28 août une série d'attaques, notamment contre Kassel. La population civile subit des pertes et des dégâts furent causés aux quartiers d'habitation. Selon les informations préliminaires, la chasse nocturne et la DCA abattirent 35 avions assaillants.

Du 14 au 27 août l'aviation britannique perdit 215 appareils dont 52 au-dessus de la Méditerranée et l'Afrique du Nord. Soixante-trois avions allemands furent détruits dans la même période sur les fronts britanniques.

La Luftwaffe attaqua les objectifs militaires de la côte sud et des régions centrale et orientale de l'Angleterre, lâchant des bombes brisantes et incendiaires.

Comme le communique, le haut commandement des forces armées, des avions de combat légers allemands ont attaqué à la bombe de gros calibre, dans le courant de la soirée d'hier, à faible altitude, par surprise, des aménagements d'importance militaire dans le port de Folkestone, sur la côte sud anglaise.

Au nord et au sud d'une importante installation ferroviaire, les aviateurs de combat ont observé de violentes détonations de bombes.

Dans le courant de la nuit, des attaques d'avions de combat allemands se sont dirigés contre la ville de Leeds, dans les Midlands, qui possède de nombreux établissements de l'industrie d'armement britannique. Dans les objectifs atteints, plusieurs incendies se sont déclarés. En outre des installations d'importance militaire ont été endommagées dans plusieurs villes de l'Angleterre Orientale, notamment dans le port de Hull à l'embouchure du Humber.

Tous les avions allemands ont rejoint leurs bases.

COMMUNIQUE ANGLAIS

L'activité de la R. A. F. 30 bombardiers abattus

Londres, 27. A. A. — Communiqué du ministère de l'Air :

Une grande formation de la RAF attaqua la nuit dernière Kassel où se trouve la plus grande usine de locomotives du monde. 30 bombardiers ne rentrèrent pas à leurs bases à la suite du raid qui fut très concentré.

La guerre en Afrique

Le Caire, 28. AA. — Communiqué conjoint du Moyen-Orient :

Au cours de la nuit du 26 au 27 août notre activité de patrouilles continua. Les équipes de travailleurs ennemis furent attaqués et harcelés par nos patrouilles et notre artillerie dans les secteurs septentrional et central.

Hier les opérations terrestres se bornèrent à des duels d'artillerie.

Nos bombardiers de chasse attaquèrent de nouveau les concentrations ennemies dans le secteur méridional.

LA PRESSE TURQUE DE CE MATIN

(Suite de la 2^{ème} page)

La culture supérieure de l'honorable président du Conseil, les expériences qu'il a réalisées jusqu'ici dans la vie de l'Etat le mettent à même de réaliser cette synthèse de la façon la meilleure. Nous estimons ce voyage utile et opportun non seulement du point de vue de l'application de nos principes populistes, mais aussi du point de vue des décisions justifiées qui devront être prises en ce qui concerne l'administration de l'Etat.

Yeni Sabah

Notre victoire et notre moral

M. Suphi Nuri Ileri rappelle que l'effondrement de la France avait démontré que la victoire ou la défaite ne sont pas fonction de chiffres.

L'arme la plus puissante de Gazi Mustafa Kemal, qui a jeté l'ennemi à la mer, à Izmir, n'est-ce pas l'idéal national et le dynamisme moral ? Aujourd'hui, nous autres les Turcs, en ce cycle de la gigantesque seconde guerre mondiale, nous voulons continuer à faire vivre les mêmes objectifs nationaux élevés, afin de sauvegarder nos mêmes droits et notre même indépendance. Notre tank le plus puissant, notre avion le plus redoutable, c'est le haut niveau de notre Mehmetçik son moral fort.

Tandis que nous célébrons l'anniversaire de la victoire d'Izmir, nous nous souvenons de nos valeurs les plus précieuses, de notre individualité la plus pure ; et nous constatons que notre moral est absolument ferme et solide, pour la défense et la conservation des droits nationaux. Nous avons un idéal national, et il est même très haut. Cette victoire, cette indépendance, cette république, nous les avons réalisées grâce à notre unité, à notre discipline, à notre moral. Nous sommes prêts à affronter tout événement de demain avec le même niveau moral.

L'éditorialiste du « Tasviri-Eskâr » polémise avec M. Gayda et conteste l'affirmation suivant laquelle l'Italie serait l'héritière de l'Empire Ottoman. Il donne d'ailleurs à cette affirmation du journaliste italien une extension que ce dernier n'a jamais voulu lui donner. Ainsi qu'on peut s'en rendre compte clairement par la lecture de l'article du « Giornale d'Italia », M. Gayda entendait parler simplement de la transmission à l'Italie, faite par le traité d'Ouchy, des droits de l'Empire ottoman sur ses seuls territoires d'Afrique. — N.D.L.R.

Un vaisseau ennemi qui avait été précédemment attaqué par nos avions portant des torpilles fut repéré et on observa qu'il était en feu au nord-ouest de Crète. Un avion ennemi qui tenta de survoler les terrains d'atterrissage du Delta fut attaqué par les chasseurs et la dernière fois qu'on le vit il était en flammes et perdait de la hauteur.

COMMUNIQUE SOVIETIQUE

On se bat sur les mêmes lieux

Londres, 29 AA. — Communiqué soviétique de minuit :

Le 28 août nos forces ont combattu contre l'ennemi aux mêmes endroits où elles s'étaient battues la veille.

Sahibi : G. PRIMI
Umumi Nesriyat Müdürlüğü
CEMIL SIUFI
Münakaşat Matbaası
Galata, Cümhuriyet Sokak, No 57

Ce qu'a coûté aux Anglais le bombardement de Kassel

Vichy, 29 A. A. — Leur incursion aérienne contre Kassel a coûté cher aux Anglais. Le tiers des avions qu'y ont pris part, n'en sont pas retournés.

M. Alexander est sombre...

La plus grande crise de la guerre !

Londres, 28 A.A. — Le premier lord de l'Amirauté, M. Alexander, dans un discours qu'il a prononcé à l'exposition de la Croix-rouge à Londres aujourd'hui vendredi déclara :

« Nous traversons ce qui est peut-être la période la plus critique de la guerre. Si la Russie se trouve à même comme je le crois de maintenir son front jusqu'à ce que les avions les pilotes, les navires et le matériel que produisent actuellement les alliés viennent à son assistance dans toute leur puissance, je suis certain que cette période critique sera un tournant décisif sur la route de la victoire et de la liberté. »

La navigation neutre et les Anglais

Buenos-Ayres, 28. AA. — Dans certains milieux maritimes le bruit court que le navire marchand espagnol « Cabo Villano » dont on est sans nouvelles depuis plusieurs mois aurait été arraisonné au large du golfe Sainte-Catherine et conduit dans un port anglo-saxon. Ce navire transportait du minerai de fer. Selon les mêmes milieux, le navire espagnol Garcia ne put pas appareiller du port de Rosario les autorités consulaires britanniques n'ayant pas délivré le visa nécessaire.

Les Juifs expulsés de Sofia

Vichy, 28. A.A. — Suivant des nouvelles de Sofia, les nazis (?) ont fait approuver un nouveau règlement par l'Assemblée. Il comporte la création d'un poste de commissaire pour les affaires juives. Les Juifs devront porter un emblème indiquant leur race. Le même emblème figurera sur leurs maisons de commerces. Jusqu'en novembre, tous les Juifs devront quitter Sofia. Ils ne pourront plus faire le commerce des produits agricoles, des médicaments et des produits pharmaceutiques.

L'archiduc François-Ferdinand est décédé

Vienne, 28. A.A. — L'ancien commandant des forces aériennes de la monarchie austro-hongroise, l'archiduc François Ferdinand vient de mourir à Vienne.

Troubles à la Jamaïque

Vichy, 29. A. A. — On annonce de la Havane que des troubles ont éclaté à l'île anglaise de la Jamaïque. On suppose qu'ils parviennent des difficultés de ravitaillement suscité par les avions de l'Axe.

Méthodes... parlementaires

Bogota, 28. A.A. — Au cours d'une séance de la Chambre deux députés ont échangé des coups de feu. Quatre balles ont été tirées. Un député a été blessé.

Les sports ATHLETISME

Un nouveau mondial

Stockholm, 29. — Le coureur suédois Gunter Hoegg vient d'établir ce soir au stadium de Stockholm son cinquième record mondial depuis le 1/7/1942 parcourant les trois milles mètres en 8 minutes, une seconde et deux dixièmes. L'ancien record était de 8 minutes et 9 seconde.

STALINGRAD

Nous lisons dans le « Tasvirî Efkâr »... Plus qu'à une ville, Stalingrad ressemble à une immense fabrique. Ce n'était, sous les Tzars (et sous le nom de Tzaritzine) qu'une localité de 80.000 âmes; aujourd'hui, c'est une gigantesque cité de 450.000 habitants. Elle n'en comptait que 150.000 il y a 14 ans. Cet accroissement si rapide de la population suffit à démontrer l'importance que l'on attachait à Stalingrad. Notamment, en vertu des plans quinquennaux soviétiques, la ville était devenue un centre d'industrie de guerre de la plus haute importance.

Un grand centre industriel

En raison de la distance considérable qui la séparait des frontières de l'Union soviétique, on estimait qu'elle était à l'abri de toute menace militaire. C'est pour cette raison que l'on y avait installée, outre l'usine Tzerzinsky de tracteurs qui employait 20.000 ouvriers, d'autres grandes usines de mêmes proportions pour la fabrication d'obus, de canons, pour la production de tanks, d'automobiles, de munitions de tout genre, etc... Avant le début de la présente guerre, les usines de Stalingrad produisaient 27 o/o des autos et tracteurs, 20 o/o des tanks, 7 o/o des munitions utilisés dans toute la Russie. Il est indubitable que ces proportions se sont beaucoup accrues après l'explosion de la guerre.

Il y a en outre de grandes raffineries produisant la benzine pour les avions, des fabriques traitant toute espèce de produits chimiques, de gigantesques tanks pour l'entreposage du pétrole venant du Caucase et destiné à Moscou, etc...

Stalingrad est le plus grand dépôt de planches de tout le bassin de la Volga. La ville est aussi très riche en animaux de boucherie. Les troupeaux qui paissaient dans les immenses steppes d'alentour étaient tous dirigés vers cette ville.

C'était même un des centres de concentration des poissons de la mer Caspienne qui étaient dirigés de là vers toute la Russie.

La grande voie de communication entre Moscou et le Caucase

Du fait que, se trouvant sur la Volga, la ville est aussi très près du Don, elle est devenue l'unique lieu de jonction des voies fluviales et des voies ferrées de la zone méridionale. Une voie directe la relie à Moscou: elle se raccorde à la voie qui descend vers le Sud, vers Rostof et le Caucase. La voie ferrée qui se dirige vers l'Ouest rejoint aussi la voie ferrée Moscou-Rostof. C'est cette voie qui assure à Stalingrad les matières premières dont ses industries ont besoin.

Surtout depuis l'occupation de Rostof par les Allemands, il ne reste plus d'autre voie que celle de Stalingrad pour l'envoi à Moscou du pétrole provenant du Caucase. Il en est de même d'ailleurs pour les envois de matériel de guerre qui doivent se faire via Stalingrad.

Mais en perdant Stalingrad, les Soviétiques ne perdent pas seulement leur dernière voie terrestre; ils seront privés aussi de leur dernière voie de communication fluviale et de ce fait, toutes les communications avec le Caucase seront interrompues.

D'ailleurs qui est maître de cette ville est maître aussi de toute la vaste étendue au sud de la Volga.

Dans cette zone, la Volga se divise en plusieurs bras et couvre de vastes étendues au point qu'elle ressemble à un lac.

Plus au Sud, on ne rencontre que les «cobs» ou villages des Kalmuks.

Comment Tzaritzine changea de nom

Lors de la révolution bolchéviste de 1917, Tzaritzine fut l'une des premières villes à se rallier au mouvement. En 1919, elle opposa une longue et tenace résistance aux forces «blanches» du général Dénikine venant du Sud, et cette résistance lui avait valu l'attribution de la décoration du «drapeau rouge». Elle

Les visées américaines sur les possessions des non-belligérants

Berlin, 29. A.A.— L'Agence Tass a révélé certains plans qui visent Dakar. Elle ajoute que ces nouvelles ont été lancées intentionnellement par les Allemands. Dans les milieux officiels allemands on n'estime pas avoir à prendre position au sujet de pareilles rumeurs.

Par contre, l'amiral américain Woodworth publie des plans concrets. Dans un article reproduit par le journal argentin « Critica » cet amiral reconnaît que les Alliés ont l'intention d'attaquer, à l'issue de la saison des pluies, Dakar, les Açores, les Canaries, les îles du Cap Vert.

Dans les milieux politiques allemands on souligne que l'on révèle ainsi ouvertement les aspirations américaines sur les territoires de pays non-belligérants, comme la France, l'Espagne et le Portugal.

L'agitation nationale aux Indes

Feu sans avertissement.

Amendes collectives!

Bombay, 28 AA. — Le gouvernement de la province de Bihar publia hier un avertissement précisant que l'on pourra faire feu sans avertissement sur les personnes surprises en flagrant délit de pillage ou de sabotage.

Le communiqué attire en outre l'attention sur l'application des amendes collectives dans les régions où des troubles se dérouleraient sans que les autorités soient immédiatement alertées par les habitants.

Le gouvernement décida déjà de frapper de telles amendes trois localités où des troubles sérieux avaient éclaté.

La police tire sur la foule

Vichy, 29 A.A.— Suivant les nouvelles de Delhi, de nouveaux troubles ont éclaté aux Indes. A Bombay, Calcutta et Madras, la police a ouvert le feu contre la foule. Il y a eu des morts.

Les Chinois annoncent des succès

Chungking, 29 A.A.— Les forces chinoises ont complètement occupé Chuh-sei et l'aérodrome située dans les environs de cette ville, vendredi à 4 h. lors de la contre-attaque vers l'Est. Avant de se retirer, les Japonais ont détruit le grand aérodrome susmentionné ainsi que toutes les routes et voies ferrées dans le voisinage de la ville.

Le 25 août, les Chinois ont repris Suichang et Tachang situés sur les rives du lac Poyand. 16 ou 17 chefs-lieux de comtes situés dans les provinces de Chékiang et de Kiangsi, ont été repris lors de la contre-attaque chinoise.

avait été occupée ultérieurement pendant trois mois par Dénikine.

On prétend que c'est ici que Staline commença sa vie politique. En ces jours tumultueux de la révolution, il avait fait la connaissance en cette petite ville de Vorochilov, qui était un jeune officier. Tout en luttant contre les attaques continues des «blancs», il s'efforçait de répandre les doctrines communistes. Sur ces entrefaites, le capitaine Timochenko, venu aussi à Tzaritzine, s'y liait de camaraderie avec Staline et Vorochilov.

La dépêche que Staline, arrivant en auto-blindée à Tzaritzine, sur la grande place, après avoir pris toutes ses précautions, avait lancée à Lénin est célèbre: «Je suis maître de la situation. Ma main ne tremble pas».

C'est un certain temps plus tard, en 1923, que la ville reçut le nom de Stalingrad.

Un récit japonais de la bataille des îles Salomon

Les pertes des Etats-Unis en porte-avions

Rome, 28.— Le journal « Asahi » fournit un récit de la seconde bataille des îles Salomon.

L'action a été amorcée le 24 août, dans l'après-midi, à 16 h. 30 lorsqu'un avion de reconnaissance japonais aperçut au Sud des îles Salomon une formation navale américaine en route vers le Nord. Ladite formation comprenait notamment un gros porte-avions, un porte-avions moyen et un cuirassé du type « Pennsylvania ».

L'avion de reconnaissance japonais signala immédiatement la présence des navires ennemis au commandement japonais qui ordonna l'attaque. Les avions de bombardement, de bombardement en piqué et les avions-torpilleurs se portèrent à la rencontre de la formation ennemie.

Ils concentrèrent tout d'abord leur action sur le gros porte-avions, qui fut touché à plusieurs reprises. De violents incendies se déclarèrent à bord, marqués par des explosions successives. Le navire quitta la ligne de bataille. La défense contre-avions avait été furieuse.

Ultérieurement, les avions japonais s'attaquèrent au porte-avions moyen et au cuirassé qui furent aussi atteints et eurent des incendies. Les restes des navires de guerre ennemis virèrent alors de bord.

Les pertes des Japonais s'élevèrent à un petit porte-avions endommagé et un torpilleur coulé.

Les porte-avions américains qui ont participé à l'action étaient des navires neufs. Des sept porte-avions américains qui étaient en service au moment de l'entrée en guerre des Etats-Unis, il n'en reste qu'un seul et son type est exactement connu. Il s'agissait donc de porte-avions neufs entrés en service ces derniers mois.

Les attaques japonaises contre l'Australie

Vichy, 29 A.A.— On mande de Tokio que la flotte aérienne japonaise a attaqué l'Australie septentrionale et occidentale. La localité de Townsville est en flammes.

Une troisième bataille?

Auckland, (Nouvelle-Zélande) 29 A.A. A 5 heures 30 (heure locale) il a été rapporté que la troisième phase de la bataille des îles Salomon était en cours et qu'une puissante concentration de navires de la marine des Etats-Unis aurait infligé de grandes pertes à la marine japonaise. Dans certains cercles, on croit que le tournant de la phase actuelle de la bataille du Pacifique peut dépendre des événements actuellement en cours et qu'il est possible que ceci soit révélé dans quelques heures. Entretemps, Washington communique que la flotte japonaise a subi de graves pertes et qu'elle a échoué dans sa tentative de reprendre les îles Salomon.

Des observateurs ont déclaré que la flotte japonaise était poursuivie afin de l'empêcher de se reformer pour une nouvelle attaque. Lesdits observateurs rappellent la tactique similaire appliquée lors de la déroute de la flotte japonaise dans la bataille de Midway.

Washington exulte...

C'est la quatrième fois que la flotte japonaise est obligée de fuir après avoir rencontré les forces aériennes et navales des Etats-Unis. Bien qu'il y ait une possibilité que la flotte ennemie soit renforcée et qu'elle fasse une nouvelle tentative pour reconquérir les îles Salomon il paraît que les forces des Etats-Unis auraient obtenu une nouvelle victoire. Cependant la marine des Etats-Unis évite soigneusement de réclamer une pareille victoire et communique seulement que la flotte ennemie a rompu l'engagement et s'est retirée de la région de

LA BOURSE

Istanbul, 28 Août 1942

Sivas-Erzurum	I	19.80
Sivas-Erzurum	II	19.80
Sivas-Erzurum	VII	52.50
Chemin de fer d'Anatolie	II	151.50
Banque Centrale		14.50
Banque d'Affaires		

Une bombe à Clichy

Elle explose dans un théâtre
Vichy, 29. A.A.— Trois personnes ont été tuées et 40 blessées lors de l'explosion de la bombe lancée avant-hier soir — anniversaire de l'attentat de Versailles contre Laval et D'at — dans le théâtre Olympia situé à Clichy, le bourg de Paris, à l'occasion du meeting organisé par Marcel Déat.

Déat s'est retiré indemne de ce dernier attentat vu qu'il était assis à l'arrière de la salle et que la bombe lancée soit d'une fenêtre soit du balcon et qu'elle a explosé au centre de la salle. L'état de deux des blessés est plus des graves.

L'heure du règlement des comptes

Madrid 28. AA.— DNB.— On a arrêté à Madrid deux fonctionnaires espagnols de l'époque de la guerre civile. Il s'agit d'un membre du Tribunal de sang de l'époque à Murcie, a envoyé des centaines d'innocents à la mort et d'une femme faisant fonction de chef d'une ancienne organisation féminine de Madrid, qui a de nombreux assassinats sur la conscience. Spécialité était le pillage des églises et des convents dont les occupants étaient tués sans exception. Les deux criminels vivaient sous un faux nom à Madrid.

L'inflation aux Etats-Unis

Washington, 28 A.A.— M. Roosevelt annonça aujourd'hui, à sa conférence de presse que le programme qu'il envisageait pour combattre l'inflation, comportait une stabilisation plutôt qu'une rigide des prix des produits agricoles et des salaires.

Un coup d'oeil d'ensemble aux opérations en Egypte

(Suite de la 1re page)
tensifient leurs attaques contre les troupes de l'Axe en employant souvent outre les submersibles, un nombre croissant d'avions-torpilleurs. Les manœuvres habiles des cargos et la coopération efficace de l'escorte aérienne tribuent à ne faire enregistrer que de faibles pertes limitées, si bien que les ravitaillements ont pu arriver à destination sans trop souffrir.

Tulsi.
La marine annonce aussi qu'une velle force de transports japonais a été obligée de fuir de la région de Gadar canal.

Le quartier général du général Arthur rapporte qu'une importante opération est en cours sur terre et dans les airs à l'extrémité Sud-Ouest de Nouvelle-Guinée où les forces japonaises débarquées des nouvelles opérations. Les avions de Mac Arthur japonais abattus en deux jours s'élevaient dans cette région, le total d'avions japonais abattus en deux jours s'élevait dans cette région à 57 contre une perte de 5 avions américains.

Le «Pennsylvania», a coulé

Berlin, 29-Radio— On annonce que la bataille des Salomons est bien le «Pennsylvania» ainsi qu'on a pu le constater